

- 1474 / 1 - 93 / 94

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

8 JUIN 1994

### PROPOSITION DE LOI

**améliorant la compétitivité  
des ateliers  
protégés agréés**

(Déposée par MM. Logist, Sleeckx et  
Hostekint)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les ateliers protégés se situent principalement dans l'industrie électrotechnique, l'industrie du bois, les fabrications métallurgiques, l'industrie textile, l'industrie de transformation du caoutchouc et des matières synthétiques et dans l'industrie papetière. Ces secteurs industriels peuvent bénéficier, pour ce qui est du circuit du travail classique, de la réduction des cotisations de sécurité sociale versées par les employeurs qui exercent principalement leur activité dans des secteurs qui sont les plus exposés à la concurrence internationale, ainsi que le prévoit l'arrêté royal du 12 février 1993 portant exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 14 juin 1993 (plan Maribel bis). Cette opération de réduction a encore été amplifiée par l'arrêté royal du 22 février 1994 (Maribel ter) dans le cadre du plan global pour l'emploi, la compétitivité et la sécurité sociale. Les ateliers protégés ne pouvaient jusqu'à présent bénéficier de cette réduction des cotisations patronales.

- 1474 / 1 - 93 / 94

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

8 JUNI 1994

### WETSVOORSTEL

**tot verbetering van het  
concurrentievermogen van de  
erkende beschermde werkplaatsen**

(Ingediend door de heren Logist, Sleeckx en  
Hostekint)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Beschermde werkplaatsen zijn voornamelijk actief in de electrotechnische industrie, de houtindustrie, de metaalverwerkende nijverheid, de textielnijverheid, de rubber en kunststof verwerkende industrie en de papierwarenindustrie. Deze industriële en nijverheidssectoren komen voor wat betreft het reguliere arbeidscircuit in aanmerking voor de vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van werkgevers, die hoofdzakelijk hun activiteit uitoefenen in sectoren die het meest zijn blootgesteld aan de internationale concurrentie, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 12 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35, § 1, laatste lid, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 juni 1993 (Maribel-bis-regeling). In het kader van het globaal plan voor de werkgelegenheid, het concurrentievermogen en de sociale zekerheid werd deze verminderingsoperatie door het koninklijk besluit van 22 februari 1994 nog versterkt (Maribel-ter). De beschermde werkplaatsen kwamen tot nu toe niet in aanmerking voor deze verlaging van werkgeversbijdragen.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

L'évolution du nombre d'ateliers protégés déficitaires montre que, d'une manière générale, le secteur a été touché de plein fouet par la crise économique.

La part de marché des ateliers protégés risque d'être de plus en plus rognée par la concurrence internationale croissante des pays à bas salaires. Or, il s'agit d'entreprises à très haut coefficient de main d'œuvre, qui souffrent considérablement de l'automatisation de plus en plus poussée.

Il est en outre impossible pour les ateliers protégés de maintenir leur position économique par rapport aux concurrents étrangers qui bénéficient, quant à eux, de la réduction des cotisations patronales.

La présente proposition de loi a pour objet d'étendre aux ateliers protégés le bénéfice de la réduction des cotisations patronales accordée aux secteurs qui sont le plus exposés à la concurrence internationale (Maribel-ter).

La réduction du coût salarial brut dans les ateliers protégés qui résultera de l'application de la loi proposée contribuera à permettre à ces entreprises, qui jouent un rôle important en ce qui concerne l'emploi des travailleurs les plus vulnérables (faible scolarité, perte de rendement importante et risque élevé de chômage de longue durée), de raffermir leur position concurrentielle. Cette mesure mettra ainsi fin à la discrimination dont l'emploi protégé souffre en ce moment par rapport au circuit de travail normal.

In het algemeen toont de evolutie van het aantal verlieslatende beschermde werkplaatsen aan dat de sector zwaar getroffen wordt door de economische crisis.

Het marktaandeel van de beschermde werkplaatsen dreigt in toenemende mate te worden aangetast door de groeiende internationale concurrentie uit de lage loonlanden. Het gaat om zeer arbeidsintensieve bedrijven die ernstig te lijden hebben onder de toenemende automatiseringstraad.

Bovendien is het voor de beschermde werkplaatsen onmogelijk hun economische positie te handhaven tegenover binnenlandse concurrenten die de vermindering van werkgeversbijdragen wel toegekend kregen.

Dit wetsvoorstel behelst een uitbreiding van de vermindering van de werkgeversbijdragen ten voordele van de sectoren die het meest zijn blootgesteld aan internationale concurrentie (Maribel-ter) tot de beschermde werkplaatsen.

De daling van de brutoloonkost in de beschermde werkplaatsen als gevolg van de toepassing van deze toekomstige wet zal ertoe bijdragen dat deze bedrijven, die een belangrijke opdracht hebben inzake de tewerkstelling van de zwakste werknemers (laaggeschoold, groot rendementsverlies en een hoge kans op langdurige werkloosheid), hun concurrentievermogen kunnen herstellen. De discriminatie die de beschermde tewerkstelling tot nu toe ondervond ten opzichte van het gewone arbeidscircuit wordt weggewerkt.

M. LOGIST  
J. SLEECKX  
P. HOSTEKINT

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article 1<sup>er</sup>

A l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par les lois du 30 décembre 1988 et du 29 décembre 1990 et les arrêtés royaux du 30 décembre 1982 et du 31 décembre 1986, sont apportées les modifications suivantes :

1° entre le premier et le deuxième alinéa, il est inséré un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Pour les employeurs des ateliers protégés reconnus par les instances compétentes, la réduction visée au premier alinéa s'élève à 9 300 francs par trimestre pour cinq travailleurs manuels au maximum et à 8 437 francs pour les autres travailleurs manuels si l'employeur occupe moins de 20 travailleurs, et à

## WETSVOORSTEL

---

### Artikel 1

In artikel 35, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd door de wetten van 30 december 1988 en 29 december 1990 en de koninklijke besluiten van 30 december 1982 en 31 december 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De in het eerste lid bedoelde vermindering bedraagt voor de werkgevers van door de bevoegde instanties erkende beschermde werkplaatsen 9 300 frank per kwartaal voor ten hoogste vijf handarbeiders en 8 437 frank voor de andere handarbeiders indien de werkgever minder dan twintig werk-

8 437 francs par travailleur manuel si l'employeur occupe au moins vingt travailleurs. »;

2° au deuxième alinéa, les mots « de l'alinéa 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « des premier et deuxième alinéas ».

**Art. 2**

La présente loi produit ses effets au 1<sup>er</sup> avril 1994.

26 mai 1994.

nemers tewerkstelt en 8 437 frank per handarbeider indien de werkgever minstens twintig werknemers tewerkstelt. »;

2° in het tweede lid worden de woorden « eerste lid » vervangen door de woorden « eerste en tweede lid ».

**Art. 2**

Deze wet treedt in werking op 1 april 1994.

26 mei 1994.

M. LOGIST  
J. SLEECKX  
P. HOSTEKINT

---